

海船

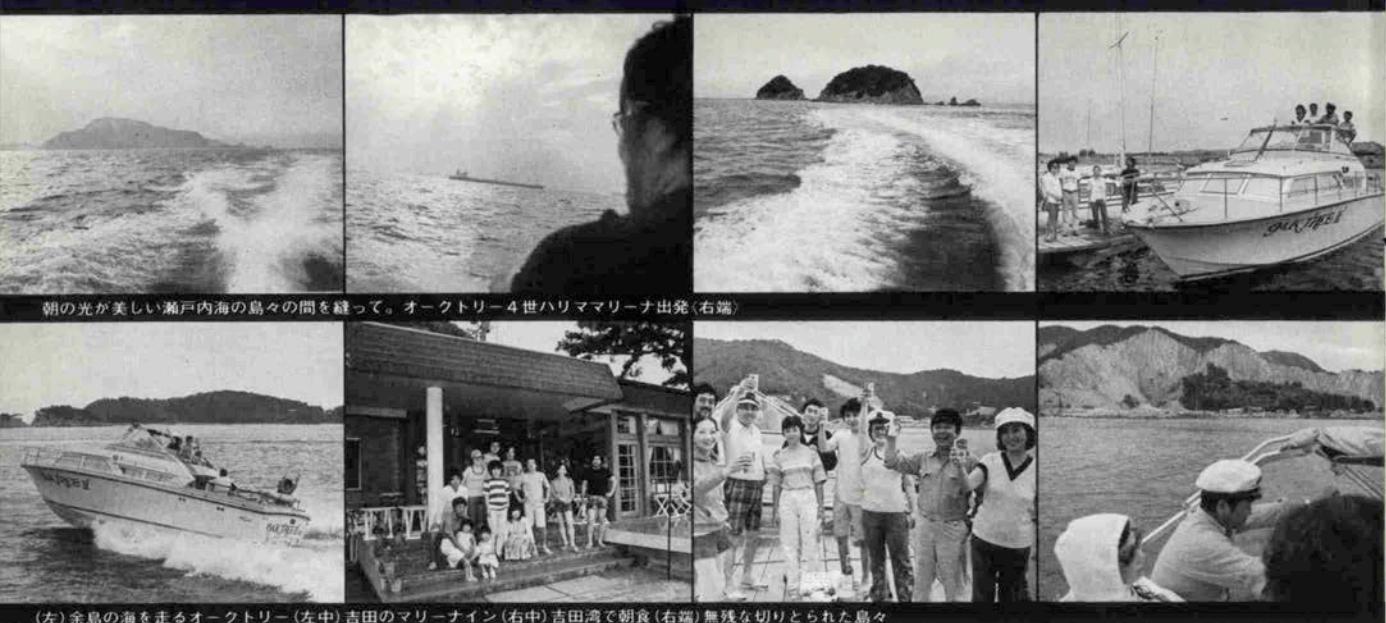


港



海に遊ぶOAK TREE IV

モーターボート
余島へ！



朝の光が美しい瀬戸内海の島々の間を縫って。オークトリー4世ハリママリーナ出発(右端)

(左)余島の海を走るオークトリー(左中)吉田のマリーナイン(右中)吉田湾で朝食(右端)無残な切りとられた島々

〈どーんの波〉

驚いたナ。播磨灘の二十四面双。このすごい波。

またやつて来た。どーん。どーん。痛快つ!

村上水軍の海賊になつたみたいな気分。ソレどーん。

明石は歯科医の柏木先生。モーターボートの“OAK TREE 四世”的進水に、おいでおいでとお声が掛り、七月九日前夜から泊り込んで、柏木ファミリーと、彫刻家の新谷秀紀さん、バレリーナの上月倫子さん、野村証券の徳本さん、そして本誌取材班と約10名が、あれもこれもと打ち揃つた洋酒のコレクションを、さまざまに飲みかじり、ほろ酔い気分でハリママリーナから、早朝五時のスタート。三世号で淡路遠征に同乗、今回は小豆島YMC Aの余島変身を見学と相成り、ミルキータッチの静の海を進んだ前回と逆転、動の海はどーん・どーんと波のりこえて、酔ざめする程痛快な腹ごたえアリマシタ。

〈身を売る島々〉

柏木キヤブテンの名運転に、ダンスク製の“OAK TREE 四世”は、豪快に波濤を越えて、朝焼けの海を家島群島へとせまり、島影に入ると一変して隠やかな海をすべるモーターべーートに変貌するから不思議…。朝網をひく船々の姿が、点々とみえて清々しい。

「しかし、ひどいなあ。あんな削り方して何とかなんらんのかいナ」とヒゲのシンタニさん。

家島、西島、男鹿島、など沢山の島々が、建築ブームで、我と我が身を売つて削りとり、海のダンブーカーがウロチヨロする。こんなことが国立公園瀬戸内海で許されると工工のかしらん。わが身もあれ程削ればスマートになるやろなあと、あまりのヒドサに身の切られる思い。ああ、日本列島も荒れてはいるが、この島々たちも…と、やつれた栄養失調の姿に啞然としてしまった。

まだ、もう一つ島影に見つけた巨大なタンカ一達のイカリを落した姿。不況で動かしては損と横たわる。戦後三十二年、国破れて山河なしという笑談が身につまされ

て…、どこか狂っておりますね。

〈少年余島の変身〉

荒い波をさけて小豆島の吉田湾へ入港、小雨が降るなかを柏木夫人の手づくりの豪華な朝食に、ビールで乾杯の“アイランドイン”（☎ 08798/4/2011代）は、新しいSEA・LIFEを楽しむ人々のスマートな寄港地。ヨットやモーターボートのクルーが、またのんびり海水浴や釣り等の若もの達にしやれたグラブハウス。

ハーバーマスターは、和田亭三さん（25）と若い。

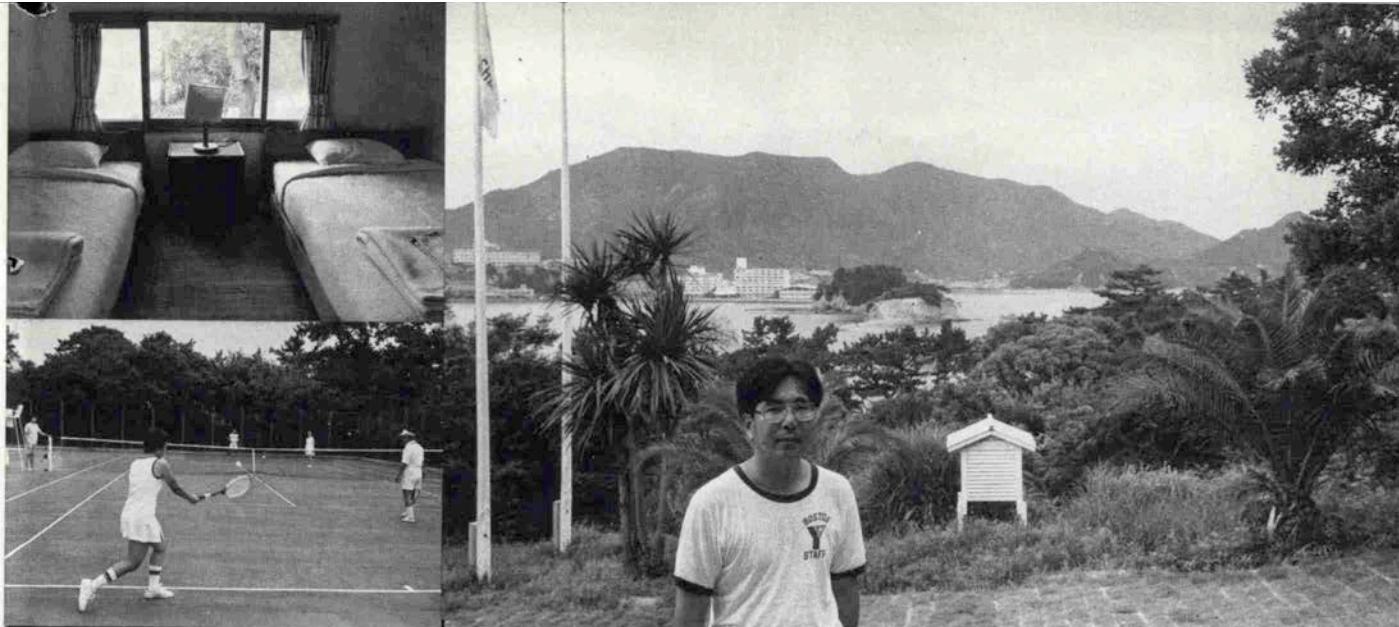
削られた島々にがっかりした気分を一爽するこの海を通じてのコミュニケーションをめざす姿にはつとして、いよいよ余島へ。Y.M.C.A.の余島といえば、キャンプで少年少女の日々に一度は訪れた神戸っ子も多いのではないかしら。小豆島の土庄と地続きの余島は、親子の大小の島が満潮になると一段と美しく可愛い。

“自然のなかでいろいろな世代の人々が遊び語らい、複雑社会へ帰つて行く。”子供達のキャンプ場から、家族の、研修協議の、少年から成人まで楽しめる野外余暇活動へと、社会の流れに既応してこの4月に変身した“余島野外センター”（香川県小豆郡土庄町字余島 ☎ 08796

（2）2241 神戸Y.M.C.A.078（24）7201）だ。外

からは美しく島の形を残し、樹々の間に叢箱のように建つ新しいファミリーなキャビンや、メインホール、ターディットアーチエリー、テニスコート、つり、ヨット、ボートが、木工、陶芸、樂焼なども楽しいが何より、いやという程セミ達がいるし、ブイブイがいるので子供達の天国だ。我々は、しじみ拾いに、海水浴に、テニスに時を忘れた。何といっても柏木ファミリーの、SEA・LIFEへのアタックぶりはお見事。そして、夕なぎの瀬戸内海の島々を一周して帰路へ。灰色の雨雲に一条の光と黄色い地平線。

海の広さと大きさは、厳しく限りなく優しい。頭の中が透明になつて、何かが一つぼんと抜けて描れる海に消えて行つた。



（左上）はキャビンのモダンなヘッドルームと（左下）はテニスコート（右）は小豆島から陸続きの神戸YMCA余島野外活動センターで所長の植清輔さん

雰囲気のあるさわやかさ

BEEF NOW—SEPTEMBER



甲南時代の同級生トリオ。それぞれに仕事が忙しく、久しぶりに三人そろってのお食事。「神戸らしくって明るい店だから……家庭的な雰囲気だから……ママも話をしてても楽しいし……くつろげる店だから……」と口をそろえて話す。甲南ボーイトリオお気に入りの——神戸館。

左より 故 吉信さん(御ウホ) 小原夏樹さん(小原流副家元) 柴田啓嗣さん(柴田商事企画室長)

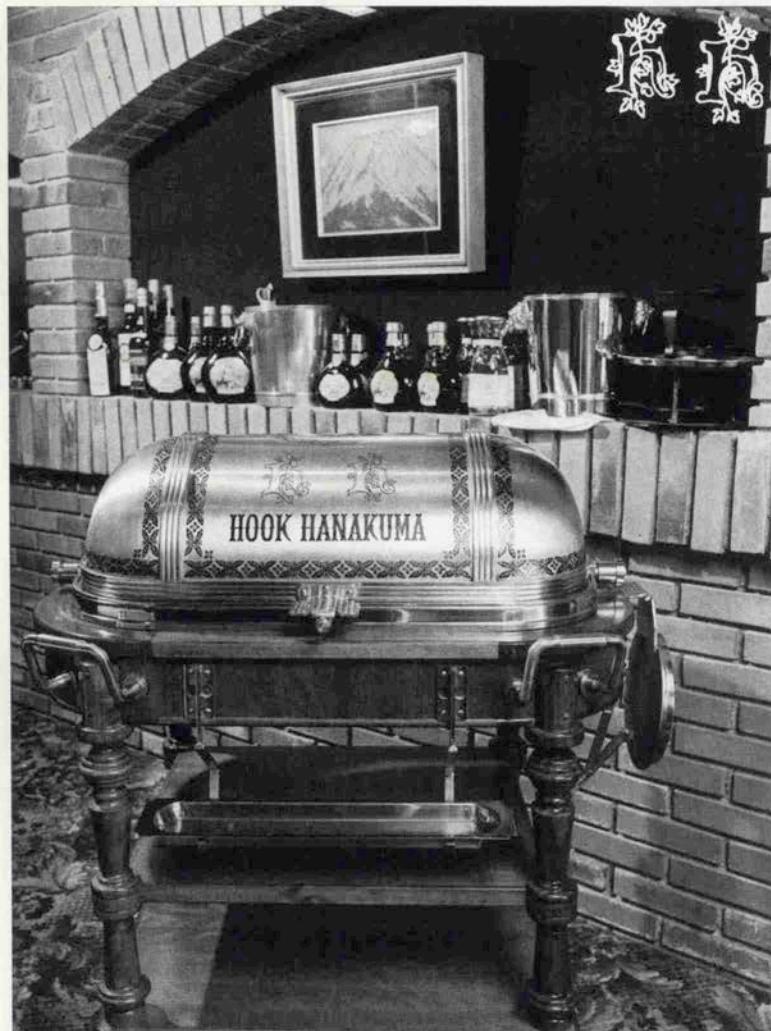


ステーキ & ドリンクス

神戸館

神戸市生田区下山手通2丁目29-5 アマツビル1F (生田新道・農業会館向い) ☎ 321-2955 PM5:00～AM12:00 日祝休

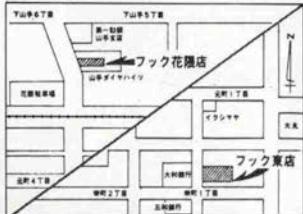
● フック花隈店でステキなディナータイムを…



人類が火を発見し、調理することを知ると同時に狩りの獲物を直火で焼いて食べることを覚えました。これがローストビーフのオリジナルといえましょう。考古学の進歩と各地からの遺跡の出土によって、私達の祖先が何万年も前からこの調理法を知っていたことが立証されています。そして今尚ローストビーフはウェスタンフードのアントレの王者として、その地位は些かも揺らぎません。

ロンドンのシンプソンのローストビーフは余りにも有名ですが、日本の牛肉のすばらしさは私をしてシンプソンを遥かにしのぐおいしいものが私共の小さな店で提供されていると自負させております。簡単な料理だけに、調味料、スパイスのなじませ方、青味野菜の選択、火加減によって他所では真似の出来ない香ばしい料理になって食卓に運ばれるのです。毎週金曜日をローストビーフデーとして、ご予約に応じて調理いたします。クラシックなローストビーフワゴンによるサービスは一段と雰囲気をもりあげることでしょう。

(岩田 夢隆)



レストラン

フック花隈店

神戸市生田区下山手通5丁目26 山手ダイヤハイツ
TEL 351-5255代表

営業時間 午前11時～午後10時

年中無休

ステーキハウス

フック東店

神戸市生田区栄町通1丁目5-3
TEL 321-3207代表

営業時間 午前11時～午後9時

毎日営業(第5日曜・祝祭日は営業します)



節

生田区下山手通1-5
(東門筋)

☎ 391-0797

姉妹店として鉄板定食の「増田屋」が9月1日、元町2丁目にオープン。共々ごひいき下さい。ロバートブラウン/キープ 6,000・水割 500 キリンビール(小) 500 6:00PM~0:00AM 日曜休み



PANSA

生田区山本通4-162-7
(諏訪山公園子供の園入口)

☎ 241-7854

若い連中の話し声が絶えない明るいムードの店。グラタン、ピザなど軽食も色々ある。ロバートブラウン/キープ 3,000・水割 350 キリンビール(小) 300 つまみ 300 10:00AM~11:00PM 水曜休み

Night in September



お酒・お食事 おおはら

灘区備後町5-4-17
(国鉄六甲道駅浜側)

☎ 811-6100

手づくりのシューの季節料理がアレコレ味わえる。グラスを傾け、料理に舌鼓を打ち、しかもグッと安い。ロバートブラウン/キープ 5,500・水割 300 キリンビール(中) 300 5:00PM~0:00AM 無休



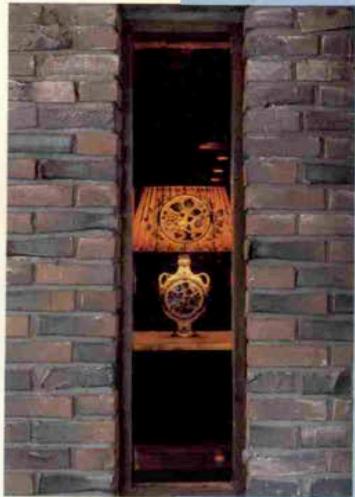
喫茶 &
スナック

クレイジー ピエロ

灘区楠ヶ丘3丁目
(阪急六甲駅浜側)

☎ 841-9533

ちょっとした小使いで十分に飲める。おまけにステキな女性がスラリ。若者に受けています。駐車場あり。ロバートブラウン/キープ 4,500・水割 500 キリンビール(中) 400 10:00AM~0:00AM 無休



ステーキハウス
鉄板和紙焼®

牛しバ亭®

生田区下山手通2丁目34(トアロード)
TEL 331-7168 第1月曜日休

神戸百店会

*寶飾品 Jewel · Pearls

① 宝 節	ミキモト	ト	(221) 0 0 6 2
	Mikimoto Pearls		International House
② 宝 節	田崎真珠店	さ	んブラザ3F
	Tasaki Pearls	(391) 4 0 8 5	
④ 宝 節	タジマ	元町 通二丁目	
	Jewel Tajima	(331) 5 7 6 1	
⑤ 時計と宝石	美田時計店	2 motomachi	
	Mita Watch Shop	元町 通三丁目	
⑥ 宝 節	神戸ダイヤモンド	(331) 1 7 9 8	
	Kobe Diamond	3 motomachi	
		トアロード	ド
		(331) 2 3 9 7	
		Tor Road	

Kobe Diamond
*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

⑦紳士服	柴田音吉洋服店	元町通四丁目93 (341) 0 6 9 3 4-motomachi
⑧ネクタイ	Tailor Sibata	元町通一丁目01 (331) 1 4 0 1 1-motomachi
⑨紳士服	元町バザール	元町通四丁目90 (341) 7 2 9 0 4-motomachi
⑩男子洋品	Motomachi Bazaar	元町通3丁目56 (321) 0 3 5 6 3-motomachi
⑪紳士服	三恵洋服店	元町通5丁目19 (341) 7 5 1 9 5-motomachi
⑫洋品雑貨	Tailor Mituei	元町通二丁目07 (331) 7 0 7 2-motomachi
⑬ワイシャツ	Funakiya	大丸前山側角 (331) 6 8 5 6 In front of Daimaru
⑭紳士服	十字屋洋服店	国際会館南 (251) 8 5 0 1 4-isogami-dori
⑮紳士服	Tailor Jujuya	元町通三丁目95 (331) 6 1 9 5 3-motomachi
⑯紳士服	Sanohe	大丸前山側角 (331) 3 1 1 2 In front of Daimaru
⑰紳士服飾	神戸シャツ	辺
⑱紳士シャツ	Kobe Shirt	元町通一丁目2 (331) 1 4 0 1 1-motomachi
⑲紳士服	洋服の粹渡	セントラーハウス (331) 6 9 5 6 国際店(251)0220
⑳紳士服	Watanabe	大和屋シャツ (331) 6 9 5 6 Yamatoya Shirt
㉑紳士服飾	Nikkie Showroom	大丸前山側角 (331) 7 8 5 7 In front of Daimaru
㉒紳士シャツ	ウネ	Men's Shop Une
㉓メンズウェア	ニッケショールーム	ネ
Men's Wear	Nikkie Showroom	セントラーハウス (331) 6 9 5 6 国際店(251)0220

◎ 纳木那答 五 三一七

西川紳士服 (391) 1 4 3 3
Shirt & Trouser 1911-1912

*婦人洋裝・洋品 Ladies' Shop トアロード
◎通販専門店 www.toradoro.jp

⑯ 帽子マキシン (331) 6 7 1 1
Maxim Tor Road

マキシム トアロード
② 服飾雑貨 ノスター二コートン (331) 1.8-16

Esther Newton トアロード

②1 洋 品 ス ギ ヤ (331) 3 4 3 6
Tor Road

② Sugiya 三 二 町 通 二 丁 目
ハンドボール 321-0801-2

2-motomachi
Shirasa

③ベビー用品 フ ミ リ ア 元町1丁目11(391)5555
トマ・ロードセンター街角

子供服 Familiar

99婦人服地 シンワ センター街(331)3098
さんちか(321)5254

Digitized by srujanika@gmail.com

洋傘	傘	才	力	元町通三丁目 (331) 0 0 5 1
洋装	装	マ	ス	3-motomachi
婦人服飾	服飾	ベ	ニ	センター街 元町三 (321) 5 9 9 1
婦人・紳士服	服	セ	リ ザ	3-motomachi
毛皮	皮	ベニ	リザ	本店 (332) 2135-6 さんちか店 (321) 2678
高級婦人服地	お仕立て	Serizawa	毛皮	センター街・丸大前 (391) 6 6 2 4
婦人服飾		Bennie Furrier(Furs)	店	国際会館 一階 (331) 3 3 2 7
オートクチュール	装	KOMATUYA	ヤ	Kobe International Tourist Center
装		三	愛	センター街 さんづらや (331) 1833- (331) 0607
装身具	・	San-ai	苑	さんづらや (331) 6 8 6 1
・	服飾品	Soen	大丸	大丸 前 (331) 7 5 5 0
*装身具・服飾品 Accessory・Dress				
ベッ甲	甲	太田ベッ甲	甲	元町通一丁目 (331) 6 1 9 5
ハンドバック	イクシマ	Ota Co. (Tortoise-shell ware)	1-motomachi	1-motomachi
アクセサリー	Ikushimaya		元町通一丁目 (331) 2 4 1 5	1-motomachi
アクセサリー	Geimu		トアロード	トアロード (331) 5 3 9 3
婦人・紳士靴	クロス	Cross Shoes	ス	トアロード (391) 1 7 8 1 (代)
高級靴	口		力	トアロード (331) 1 7 8 1 (代)
婦人・紳士靴	ヨシオカ	Yoshioka Shoes	力	大丸 前 (331) 5 1 9 0
				In front of Daimaru
*和装 Kimono, Geta				
呉服	屋	ちんがら屋	さんちか	さんちか ハイモードタウン (332) 1 7 0 0
呉服	屋	Chingaraya	ハイモードタウン	
衣裳	や	みよしや	大丸	大丸 前 (331) 3 3 8 8
衣裳	や	Miyoshiya	前	In front of Daimaru
衣裳	店	中川衣裳店	セントラル	セントラル (331) 7524-5333
衣裳	店	Nakagawa	センター街	センター街 (331) 7524-5333
		つるや衣裳店	Center-Gai	
		Turuya	大丸	大丸 前 (331) 0 3 6 0
			前	In front of Daimaru
*美容 Beauty Shop				
美容	ラ	ブルーあきら	北野町	北野町 3 (21) 9080
美容	ラ	ローズあきら	三宮本通り	(331) 4461
美容	ラ	美容室エリザベス	三宮神社	前
		Elizabeth Beauty Shop	前	(331) 4 9 1 7
*美術・工芸品 Art				
美術	屋	元町画廊・若木屋	元町通一丁目	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
画材・額縁	屋	Motomachi Gallery	1-motomachi	
末積製	製	末積製	トアロード	トアロード (331) 1 3 0 9
工芸	店	Suezumi	トアロード	トアロード (331) 3 3 9 8
アクセサリー	店	磯川工芸	トアロード	トアロード (331) 1 3 9 8
美術陶磁器	洲	Tanshudo	センター街	センター街 (331) 1 7 7 0
新古美術	堂		Center-Gai	
播	新	Harishin	元町通三丁目	元町通三丁目 (331) 2 5 1 6
美術品	会	元町美商	3-motomachi	
記念品・贈答品		平山	元町通六丁目	元町通六丁目 (351) 0 0 8 1
			前	元町 1 5 5 1

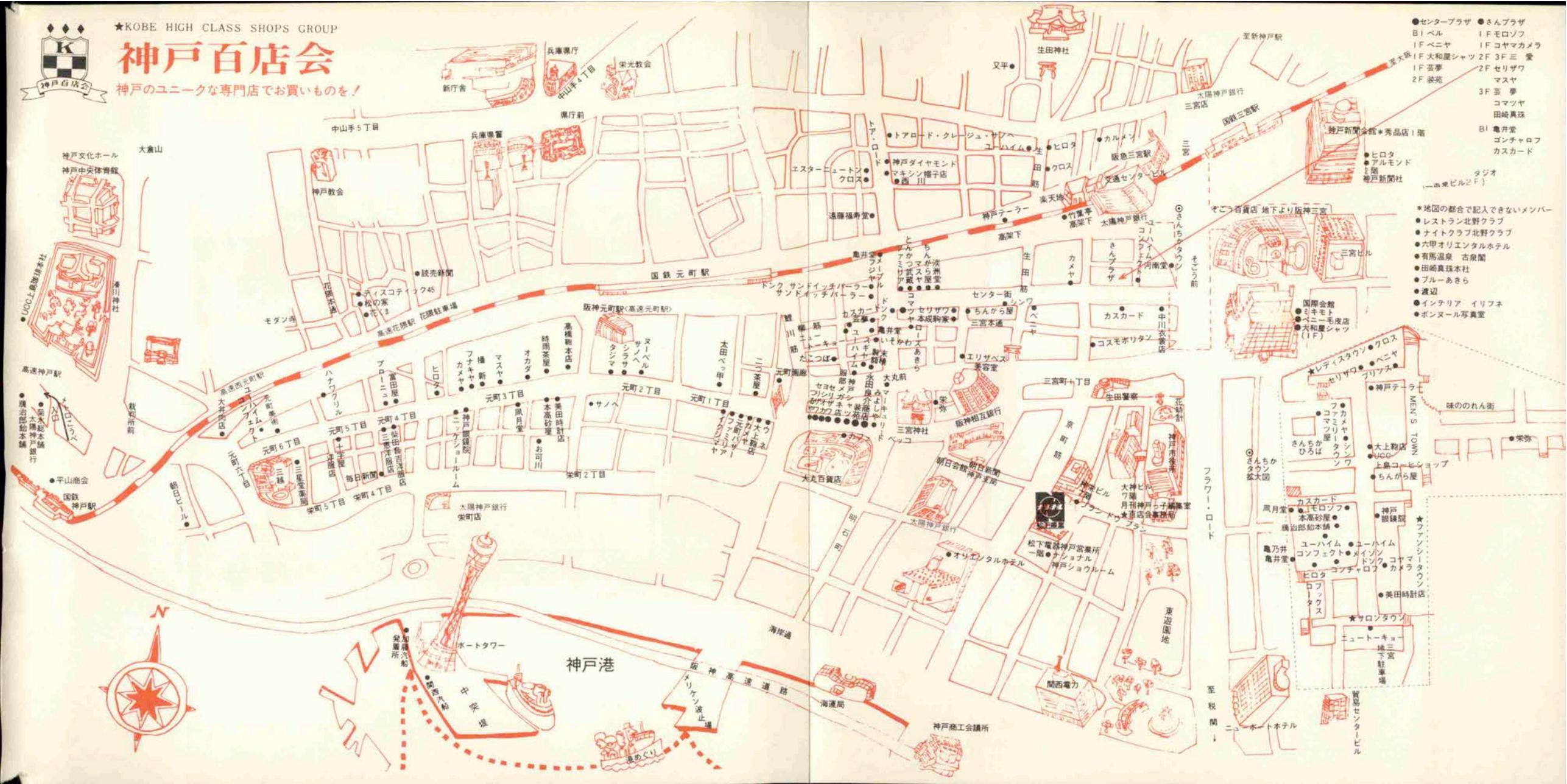
*和洋料理		Eating House	
ラーメン・日本料理	竹葉	亭	阪急三宮
天婦羅	Chikuyotei	川	(331) 1 1 2 0 Sanomiya Hankyu
お可	Okagawa		元町通三丁目 6 1 5 4 3-motomachi
寿司	本成駒	家	三宮 本通 7 6 (331) 3 2 3 6 Sanomiya honori
かんかつ	Hon-Narikomaya	藏	七三タ 7 7 1 (331) 3 7 7 1 Center-Gai
スペイン料理	武	ン	阪急西口上 8 7 (331) 2 2 2 6 Hankyu West Exit
欧風料理	Musasi		元町通五丁目 4 2 (341) 5 0 4 2 5-motomachi
ビヤ・ホール	カルメ		生田鶴屋 5 1 (391) 4 5 1 1 Ikuta Yanagi Street
海川魚 御料理	ハナワグリル	時雨茶	元町通三丁目 1 0 1 0 (331) 0 0 7 0 3-motomachi
軽料理	Hanawa Grill	屋	生田前田東横 5 3 (391) 0 0 3 3 1-motomachi
レストラン	ニュートーキョー	壺	北野クラブ 2 5 1 (231) 2 2 5 1 1-Kitano-Cho
レストラン	New Tokyo		北野 7 7 5 5 (231) 7 7 5 5 77-1 Kyomachi
ふぐ・天ぷ ら・寿司	時雨茶		大丸前三宮神社 (391) 5 7 7 2 5 6 7 4 2-Sanomiya
神戸肉	Shigure Jaya		弥生田 0 9 3 5 (391) 0 9 3 5 Ikuta Street
料亭	の		平元町7(西元町通) (351) 1 0 1 1 1 (代) 7-motomachi
*クラブ・料亭		Night Club	
ナイトクラブ	松の家		花園 1 9 2 1 2 (371) 1 9 2 1 2 Hanakuma
クラブ	Matsu no ya		北野 2 2 5 1 (231) 2 2 5 1 Kitano-Cho
ホテル	北野クラブ		花園 中央通り (231) 2 8 4 5 Hanakuma chuo-dori
ホテル	The Kitano Club		ディスコティック 45
ホテル	神戸オリエンタルホテル		京町 2 1 5 1 (331) 8 1 2 1 5 25-Kyomachi
ホテル	六甲オリエンタルホテル		六甲 0 3 3 3 4 (981) 0 3 3 3 4 Mt. Rokko
観光旅館	Rokko Oriental Hotel		神戸 0 7 3 1 (078) (904) 0 7 3 1 Arima
ホテル	有馬温泉(東有馬)古泉閣		フランロード (231) 4 1 7 1
	Kosenkaku		
	ニューポートホテル		
	NEW PORT HOTEL		
*商社		Trading House	
ビル	朝日麦酒 K K		相生町 7 3 0 1 (341) 7 3 0 1 Aioi-Cho
電化製品	Asahi Beer		京町 7 7 4 6 (391) 7 7 4 6 Kyonochi-Suji
銀行	ナショナルショウルーム		本店 生田区花町 (331) 8 1 0 1 代表 Naniwa-Cho
珈琲・紅茶 直輸入	太陽神戸銀行		神戸駅前 (341) 3 6 0 6
	THE TAIYO KOBE BANK, LTD.		
	UCC上島珈琲本社		



★KOBE HIGH CLASS SHOPS GROUP

神戸百店会

、神戸のユニークな専門店でお買いものを！



インテリア・ダイアリイ

Sept.

堺市緑ヶ丘・島野邸

設計施工／入船KK（担当・鮫島比登美）

白から茶への優しい調和がある、日本の心をとりいれた語らいのへや。

障子戸を映すテーブルのうるしの朱と檻の色がベージュの部屋を気持ちよくまとめている。



企画・設計・施工のオールマイティ

入船株式会社

店舗・住宅・家具・室内装飾
一級建築士事務所・特定建設業

阪神電鉄新在家南 TEL. 078 (851) 3191代

神戸市灘区新在家北町1丁目1-19 ブリコビル2~3F

●内装材サンプルルーム／ブリコビル2F

●トータルインテリアショップ／グランド六甲ボウルビル
1~2F TEL. 078 (851) 2841



大内順子さんとパリを語ろう
 ◇9月16日(金) 7:30より
 ファッションと、フランスの話に
 音楽とお料理が加わって……
 ◇会費3000円(立食パーティ)



トリコロールカラーのスピニーカーが、シーサイドクラブⅠ世号です。10月2日(日)には、第8回シーサイドカップヨットレースが開催されます。只今、参加艇を募集中、奮ってご参加下さい。

ヨットやモーターボートでもおこし頂ける
 南仏風レストラン



SEA SIDE CLUB
 PALACE
SHIOYA

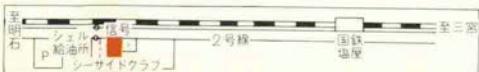
神戸市垂水区塩屋町字高尾179の6
 シーサイドパレス塩屋内
 (国鉄塩屋駅西400m) TEL 753-1373(駐車場完備)
 ☆営業時間 11:00AM~11:00PM 年中無休
 (10/3~4は社員慰安旅行のため臨時休業いたします)

★第3回パリツァー参加者募集中です。

出発11月17日 費用279,000円

〈パリ10日間〉豪華なディナーとファッションショウの旅
 詳細は753-1373南まで

★日本で初めて輸入スイスのメカの腕をあつめたコーヒー
 メイクマン「エグロ」による美味なコーヒーをどうぞ。
 尚、この「エグロ」のリースなども受付けております。





ST. GEORGE CLASSIC GOLF CHAMPIONSHIP 5TH

第5回セントジョージクラシック選手権エントリーメンバー表



ST. GEORGE JAPAN
NO.130 KITANO-CHO 1CHOME IKUTA-KU KOBE

小集会、ご披露宴、展示会などの
パーティにご利用下さい。

個人会員 / 入会金 20,000円(会費不要)
特別会員 / 入会金 50,000円(会費不要)
ご入会のお問い合わせ・お申込みは
セントジョージ・ジャパン事務局まで
PHONE 078(242)1234代



5:00PM~0:00AM

5:00PM~11:00PM (日曜祭日)

・駐車場完備・

第6回セントショージクラシック 10月6日垂水ゴルフクラブ 参加ご希望の方はセントショージャパン迄どうぞ

77 秋・冬 大丸のテーマ

飛んで、みなむじか。

昭和四十年一月二十日 発行所／神戸市生田区東町1-1-3の1 第三種郵便物認可

昭和五十二年九月一日発行

毎月一回一日発行

ナニワ印刷(株)印刷

編集発行

小泉康夫

(送別45円)

頒価二〇〇円

できれば鳥のように一心を自由に飛びませたい。ファッションだってそう、着こなしのルールは、自分で創ってゆきたい。もうちょっと……という所に私たちには近っているのです。

RAMLIZ

異素材の組合せがすばらしいこの秋のラミューズ。とりわけソフトなウールエターミンとフラン使いに独自のニュアンスが感じられます。ウールシャーリーのプリントドレスブラウスも多彩に。

●2階レディースフロア

